

「副詞的句法分布と、語用表」

その他のタイトル	副詞的句法分布と意味、語用表現について
著者	章 天明
journal or publication title	関西大学外国語教育フォーラム
volume	8
page range	1-18
year	2009-03-31
URL	http://hdl.handle.net/10112/834

语气副词的句法分布和语义、语用表现

——叙法副詞^[1]の位置と意味、語用表現について

章 天 明

叙法副詞は副詞一族の中でも特別なものである。一般に副詞の位置は基本的には述語の前であり、述語の修飾語として使われる。叙法副詞の位置は柔軟性があり、述語の前だけではなく、文頭や文末の位置もよく使われる。口語的な表現や会話の中で、単独で使われる場合も少なくない。叙法副詞の位置は、音声的な条件、意味の条件、語用論的条件によって制約される。叙法副詞は位置によって意義特徴と語用論的な機能も異なる。

キーワード

叙法副詞 位置 語義特徴 語用表現

1. 引言

语气副词相对于其他类型的副词来说是比较独特的。所谓语气副词，就是表达说话人对客观命题的主观评价和态度的副词。一般副词的常规位置是在句中谓语前充当修饰成分，但语气副词的位置相对灵活，呈现出不同的分布特点。语气副词可以出现在句中，也可以出现在句首或句末，还有一部分在口语会话当中可以单独使用。

2. 语气副词位置分布的研究

2.1. 语气副词句法分布特征^[2]

首先，从出现的环境上看，语气副词只能出现在动态的句子层面，并不像其他副词那样在静态的短语层次上就能组合，它必须在动态的句子甚至语篇中才能与其他成分组合，如：

(1) 他幸亏找到了路标。 (2) 孩子反倒不高兴了。 (3) 问题居然很难。

上例中的划线部分不能单独地充当定语或状语，由此可以看出语气副词的组合不是属于短语层面而是属于句子层面的。

其次，在位置分布上，语气副词呈现出很大的灵活性。语气副词既可以位于主语后谓语动词之前，又可以位于主语之前，甚至在篇章中作连接成分或独立运用。

- (4) a. 也许, 我是我父亲的女儿。 (5) a. 难道这句话我说得不对。
b. 我也许是我父亲的女儿。 b. 这句话难道我说得不对。
c. 我是我父亲的女儿, 也许。 c. 这句话我难道说得不对。
d. 这句话我说得难道不对。
e. 这句话我说得不对, 难道?

2.2. 关于语气副词位置的先行研究

有关语气副词的先行研究已有很多, 但多角度专门考察语气副词位置分布的文章还不多。

陆俭明(1982)指出一些双音节的副词可以单独成句, 副词独用是口语句法里特有的一种现象。

廖秋忠(1986)从篇章连接的角度, 指出在位置上, 篇章中大多数连接成分(包括语气副词)位于句首, 在主语之前。从节奏上来说, 篇章中的连接成分后面大都可以有个停顿, 如果在句中, 一般后面没有停顿。

赖先刚(1994)、史金生(2003)从语气副词连用共现的角度进行了研究, 并探讨了它们共现时的先后顺序。

屈承熹(1991)认为副词出现在主语及主题前或后时, 与篇章结构有很密切的关系。

段业辉(1995)指出, 语气副词大多出现在主谓句的以下两种格式中: “语气副词 + NP + VP”格式; “NP + 语气副词 + VP”格式。

张谊生(2000)认为评注性副词(语气副词)在句中主要充当高层谓语, 可以位于句中, 也可以位于句首, 还可以位于句末。在与其他副词共现时一般总位于最前列。

王健慈、王健昆(2000)对主语前后各类副词的位移进行了考察, 从句法辖域和语义辖域的角度分析了副词位移引起的功能差别。

齐沪扬(2003)认为带有强烈主观倾向的顺接语气副词只能位于谓语前面, 而逆转强调的语气副词句法位置比较灵活。

3. 语气副词的位置分布

3.1. 影响语气副词位置分布的因素

- (6) 至少谁也不知道。 / * 谁至少也不知道。
(7) 我简直无法形容这是多么的快乐。 / * 简直我无法形容这是多么的快乐。
(8) 他万万没有想到。 / * 万万他没有想到。
(9) 居然一些人笑了起来。 / * 一些人居然笑了起来。 / 那些人居然笑了起来。
(10) 确实一分钱也没有。 / * 一分钱确实也没有。
(11) 他竟去了冲绳。 / * 竟他去了冲绳。

(12) 他竟然去了冲绳。 / 竟然他去了冲绳。

上面各例中有同样的语气副词，但上面的例句有的可以成立，有的不成立。这说明有不同的因素在影响着语气副词的分布。

3.2. 语气副词的句法分布类型

谓语是对于主语的陈述，而语气副词主要用于对命题的评注，其作用的范围可以是整个句子，也可以是句内成分，因此语气副词的位置比较自由，可以在句中、句首、句尾。

通过对语料的考察，我们发现语气副词有以下 5 种不同的位置分布。

3.2.1. 句首：语气副词 + NP + VP

(13) 明明他在家，门却紧闭着。

(14) 宁愿我自己吃苦，也不委屈别人。

(15) 偏偏小王也没带钥匙。

3.2.2. 句首：语气副词 + ， + NP + VP

(16) 的确，汉语方言十分复杂，我国东南沿海地区就有“十里不同音”的说法。

(17) 固然，要求软件开发人员的思维应该很严密是合理的。

(18) 终于，他以丰硕的成果实现了自己的诺言。

3.2.3. 句中：NP + 语气副词 + VP

(19) 我才不喜欢这样的颜色呢。

(20) 商店只得降价出售。

(21) 她幸亏来的及时。

3.2.4. 句末：NP + VP + 语气副词

(22) 昨天喝了有十几瓶吧，大概。

(23) 这是怎么回事？周华想。又想：不关自己的事，反正。

(24) 三个人住一间正好啊。

3.2.5. 独用

陆俭明先生在他的《现代汉语副词独用刍议》中说过“副词独用是指副词单说（即单独成句）和单独作谓语”，并认为“副词独用是口语句法里所特有的一种现象”，“是口语里句法成分大量省略的一种产物”。语气副词独用包括两种情况：a. 单个副词本身独用；b. 单个语气副词带上语气词。如：

(25) A: 老张，今天下午可能要下雨吧？

B: 也许。

(27) A: 小李病了好几天了，我得看看他去。

B: 本来嘛，你早该去了。

(26) A: 今天多少度？

B: 三十八度。

A: 怪不得，我说怎么那么热啊！

4. 影响语气副词位置分布的因素

4.1. 语音对位置分布的影响

绝大多数单音节的语气副词只有一种位置分布^[3]，即：NP + 语气副词 + VP。这也是副词（语气副词）最普遍性的分布。我们可以通过意义相近的单双音节语气副词的对比看出这种分布的不同，如“许”与“也许”、“偏”与“偏偏”等。

(28) 国王许是一个疯狂的足球迷。

* 许，国王是一个疯狂的足球迷。 / * 国王是一个疯狂的足球迷，许。

(29) 国王也许是一个疯狂的足球迷。

也许，国王是一个疯狂的足球迷。 / 国王是一个疯狂的足球迷，也许。

(30) 命运偏捉弄我这个善良的人，开了一个人生大玩笑。

* 偏命运捉弄我这个善良的人，开了一个人生大玩笑。

(31) 命运偏偏捉弄我这个善良的人，开了一个人生大玩笑。

偏偏命运捉弄我这个善良的人，开了一个人生大玩笑。

音节的单双在运用时表现为自由程度的不同。汉语的双音节占有绝对的优势。而单音节具有较强的粘附性，是组合需求强烈的音节形式。语气副词修饰谓语是一种常规的普遍性分布，也是一种自然组合。出现在其他位置上的语气副词必然有灵活的自由性，因此，这些位置反过来也限制了单音节语气副词的出现。

4.2. 语义对位置分布的影响

语气副词典型的语义表现是对命题的评注和表达一种主观感受和态度^[4]，语气副词所表示的主观性态度、评注对象范围等语义方面的不同也影响着语气副词的位置分布。

4.2.1. 语义主观性强弱对位置分布的影响

语气是说话人对所述事件的态度。因为态度本身是主观的，所以语气副词在句法上不像别的副词那样紧紧依附于谓语动词。但是由于语气副词本身语义有主观性强弱的区别，所以与谓词性成分的依附程度也会有所不同。

(32) 要不是为了你，他必定去了国外了。 / * 要不是为了你，必定他去了国外了。

(33) 要不是为了你，他也许去了国外了。 / 要不是为了你，也许他去了国外了

这两句的客观叙述都是“要不是为了你，他去了国外了。”但加入主观评价的“必定”和“也许”后，由于“也许”的主观性强于“必定”，导致二者位置分布表现的不同，“也许”可以移到主语前，而“必定”则不行。因此主观性强弱可以影响语气副词位置分布，主观性强的位置分布灵活，主观性弱的位置分布受到限制。

4.2.2. 评注辖域^[5]的不同对位置分布的影响

语气副词的评注辖域也限制着其位置分布。如：

(34) 他简直太帅了，我永远支持他。 / * 简直他太帅了，我永远支持他。

(35) 幸亏我们来的早，不然就看不到了。 / 我们幸亏来的早，不然就看不到了。

例句 (34) 中的“简直”是半幅评注的语气副词，只是对句子述题部分进行评注，因此只能位于句中。而 (35) 的“幸亏”，可以全幅评注，即对整个句子的命题进行评注，位于句首；也可以是只针对述题的半幅评注，位于句中。

4.2.3. 口语化高低对位置分布的影响

语气副词表达的是命题以外的一种说话人的态度和评价，口语化程度越高的语气副词，位置分布越灵活。

按照陆俭明先生的观点，独用只出现在不同的对话形式中，说明这是口语句法中所特有的一种现象。我们认为，能进入“语气副词 + , + NP + VP”、“NP + VP + 语气副词”和独用这三种位置上的语气副词都是口语化程度较高的，口语化程度较低的语气副词则不能进入这三种位置。

(36) 的确，去海边不会游泳是件憾事。 / * 实在，去海边不会游泳是件憾事。

(37) 怎么回事到底？ / * 怎么回事究竟？

(38) 确实，他是一个不错的人。 / * 确然，他是一个不错的人。

句法成分的易位和省略是口语句法的一个特点，位于句末的语气副词就是句法成分易位的产物，是说话人对话语语气的追加、补充，由此可见，语气副词的口语化程度高低也影响着它的位置分布。

4.3. 语用对位置分布的影响

4.3.1. 主语的有定无定对位置分布的影响

(39) 的确一个人也没来。 / * 一个人的确也没来。

的确那个人也没来。 / 那个人的确也没来。

语气副词主要是表达说话人的一种主观态度和评价，这种主观的态度和评价一定是以已知（体验过或根据已有知识经验推断）的可以确定的事物作为评判对象的，而人们对未知的还不能确定的事物本身是无法表达说话人的主观态度和评价的。语气副词必定是对有定主语进行评注，因为无定主语多为客观叙述，与语气副词的主观评注互不相容，因此，无定主语位于语气副词之后。

4.3.2. 主语的长短对位置分布的影响

(40) a. 昨天拿了书到你的办公室来找你的那个大个子大概就是姚明吧。

b. 大概昨天拿了书到你的办公室来找你的那个大个子就是姚明吧。

主语越长，位于语气副词前面的可能性就越大。

4.3.3. 信息焦点的不同对语气副词位置分布的影响

信息焦点是一个语言单位的意义重心。信息焦点的位置同句子结构密切相关，语气副词的语用功能之一就是突出信息焦点。如：

(41) 看来，还是大阪比东京漂亮。 / 看来，大阪还是比东京漂亮。

(42) 星期天偏偏下大雨了。 / 偏偏星期天下大雨了。

(41) 的客观结果都是“大阪比东京漂亮”，但说“还是大阪比东京漂亮”时，说话人想要表达的不仅仅是“大阪比东京漂亮”这一结果，这句话还隐含着“其他城市如名古屋、福冈等可能都不比东京漂亮”这样的意思，即在诸多城市中选择一个比东京漂亮的。而“大阪还是比东京漂亮”则只是比较大阪和东京哪个更漂亮。(42) 的分析也是一样。

5. 位置分布与语义语用功能

5.1. 语气副词最基本表义功能就是表达语气，传达情态与信息情况。

所有位置分布上的语气副词都具备这样的表义功能。语气副词位于主语前，一般是说话人表明自己对命题的总体性态度或评价，而主语后的语气副词是用来说明句中人或事物的情态的。

(43) a. 我父母的一位朋友，王太太，幸而住在甘城。

b. 幸而我父母的一位朋友，王太太，住在甘城。

a 句说话人想表达的是对王太太住在甘城的评价，“幸而住在甘城”评价的对象是王太太。而 b 句表达的则是评价“王太太幸而住在甘城”对说话人的影响。不难看出，从表达的角度来看，二者语义不同，而且后者主观性更强。

句首主语前的语气副词还有衔接上下文，达到文理通顺的效果。

(44) 她不明白这个道理也很正常，毕竟她从来没遇到过这些问题。

这里去掉“毕竟”，后面原因和理由的解释“她从来没遇到过这些问题”就显得很突兀，语气也很生硬，不婉转。

5.2. 句首后加逗号的语气副词可以使句子的口语化色彩更浓，舒缓语气。在篇章中充当衔接成分，有承上启下的衔接功能。

(45) 正好，我和你同路，我们就一起“天涯沦落”吧。

5.3. 口语中的易位、省略和追加等表现也造成了语气副词可以位于句末。所以，句末语气副词具有突出口语化色彩的功能，表达说话人对整个句子进行一种追加、补充评价和确认。

(46) 她说这偏方气死过老中医，效果没的说，我试了一下，果然。

5.4. 语气副词独用是口语句法里所特有的一种现象，口语中句法成分的大量省略使得对话更加简洁，口语化色彩更浓。

(47) A: 对这么美丽这么热情的淑女，你能拒绝吗？

B: 那当然。

6. 小结和问题

本文通过考察现代汉语中语气副词的位置分布情况，归纳出了语气副词的5种位置分布类型，以及影响语气副词位置分布的具体因素。同时对语气副词不同位置分布的语义语用表现也做了一个分析。

但是，我们也发现有一些例外，比如普遍的看法是，语气副词主要表达的是说话人对整个命题的主观态度和评价，因此语气副词大都可以位于句首统括全句。那么如何解释只能在句中谓语前出现的语气副词呢？

还有，单音节的“就”，却可以出现在句首主语前。例如：

(48) 就你没来，害得大家都不高兴。

可能有人说(48)的“就”是表示范围，即“别人都来了，只有你一个人没有来”。但我们认为这个“就”应该是语气副词，说话人想要表达的不再是“只缺你一个”（比较“就你没来，其他人都来了”）这个意思，更想表达的是对造成“害得大家不高兴”这一结果的原因——“正是因为你没有来”的一种强烈不满的态度和主观评价。

附 注

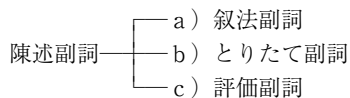
[1] 为了避免对“语气副词”概念的不同理解，本文的日文摘要中参照了工藤浩(1982)观点，用的是日语的「叙法副詞」，正文中还是用“语气副词”来表述。

工藤 浩(1982)「叙法副詞の意味と機能——その記述方法をもとめて——」『国語研究所報告71 研究報告集3』，秀英出版：

表題にいう〈叙法副詞〉とは、筆者の理解では、山田孝雄1908の「陳述副詞」の一部、ただし、中核的な一部を占めるべきものである。

……

文の陳述性のうち、副詞あるいは副詞の成分に関係のあるものとしては、a) 叙法性、b) 対比性、c) 評価性、の三つがあると思われる。……推量、依頼、疑念といった、文の語り方＝叙法性に関係するもの、……限定、見積もり方といった、文の特定の部分の「とりたて」——つまり、表現されていない、他の同類の物事との範列的 paradigmatic な関係づけ——に関係するもの、……文の叙述内容に対する話し手の評価・感情的な態度に関係するもの、の三つである。こうして、筆者は現在のところ、陳述副詞について、



のような見取り図をもっている。

……c) 評価副詞については、工藤浩1978で「注釈副詞」の一部として言及した。……結論だけ言うと、「注釈副詞」としたもののうち、評価的・感情的なものだけを評価副詞として残し、その他は叙法副詞のなかに、〈下位叙法 sub-modality〉の副詞として繰り入れることにした。

本稿では〈叙法性 modality〉を：話し手の立場からする、文の叙述内容と現実および聞き手との関係づけの文法的表現と規定しておくことにする。

[2] [4] 参照齐沪扬(2002)、史金生(2003)、张亚军(2002)、张谊生(2000)等。

[3] 像“亏你来了”、“偏你不信”、“就你聪明”等例中句首的“亏”“偏”“就”，我们也认为是语气副词。

[5] 参见张谊生(2000)。

(本文部分例句引自参考文献相关论著，文中不一一注明)

参考文献

- 段业辉(1995) 语气副词的分布及语用功能,《汉语学习》第4期。
- 李 泉(2002) 从分布上看副词的再分类,《语言研究》第2期。
- 廖秋忠(1986) 现代汉语篇章中的连接成分,《中国语文》第6期。
- 赖先刚(1994) 副词的连用问题,《汉语学习》第2期。
- 陆俭明、马 真(1999) 现代汉语虚词散论,北京:语文出版社。
- 齐沪扬(2003) 语气副词的语用功能分析,《语言教学与研究》,第1期。
- 屈承熹(1991) 汉语副词的篇章功能,《语言教学与研究》第2期。
- 杉村博文(2006) 量词“个”的文化属性激活功能和语义的动态理解,《世界汉语教学》第3期。
- 史金生(2003) 语气副词的范围、类别和共现顺序,《中国语文》第1期。
- 王健慈 王健昆(2000) 主语前后的副词位移,《面临新世纪挑战的现代汉语语法研究——98现代汉语语法学国际学术会议论文集》,山东教育出版社。
- 张亚军(2002) 现代汉语限定性副词研究,上海师范大学博士论文。
- 张谊生(2000) 现代汉语副词研究,上海:学林出版社。
- 张谊生(2004) 现代汉语副词探索,上海:学林出版社。
- 赵彦春(2001) 副词位置变化与相关的句法—语义问题,《汉语学习》第6期。